

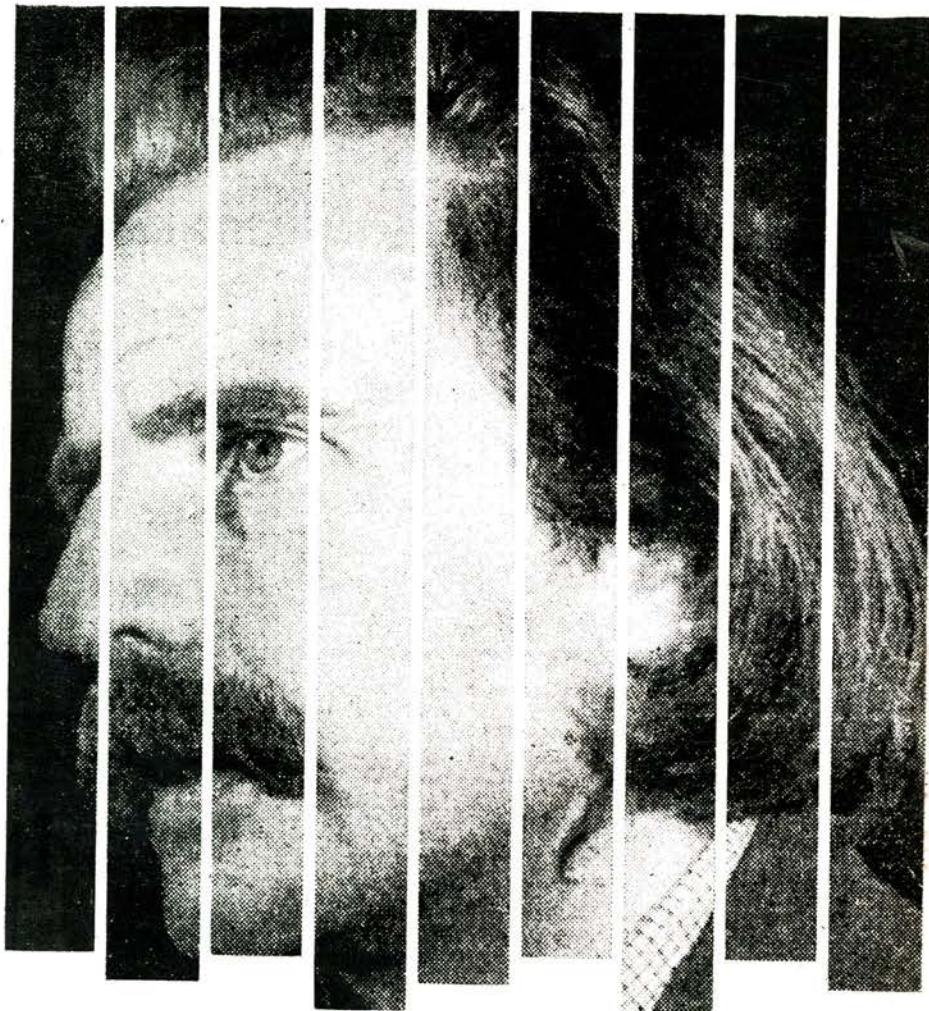
دار الأدابِ نقدم

في أثناء الحرب البوليفية ،
اعتقلت السلطات ، بعد مقتل
تشي غيفارا ، الكاتب والمناضل
الفرنسي ريجيس دوبريه
وحكمت عليه بالسجن لمدة
عشرين عاماً . ولكن انقلاباً حدث
عام ١٩٧٠ خف عن دوبريه
قيود الرزامة في « كاميри »
فسُمِح له بأن يقرأ ويكتب ..

وهذا الكتاب هو ثمرة أفكاره
وتأملاته في السجن ، وفي
كثير من مقاطعه يخاطب الكاتب
نفسه ، متحدثاً عن كثير من
هموم المناضلين
والشفقين ، دون أن ينسى أنه
يتتمي قليلاً اصله إلى
« البو جوازي الصغيرة » ..

أنه في سجنه ، يعيش في
صحراء تبعد الوف الأميال عن
أوروبا ، وداخل أربعة جدران
يكاد يعتبر نفسه جزءاً منها ،
فليتزم صمتاً يتكون جره من
الكلمات ..

أن السجن هنا هو لحظة
الحقيقة وقد امتدت على
سنوات ..



ريجيس
دوبريه

مذكرات بورجوازي صغير

ترجمة
د. سهيل ادريßen

بين

نارين واربعة جدران